

Rohnson®

Návod na použitie

ESPRESSO KÁVOVAR S MLYNČEKOM 2 v 1 R-98150



Pred použitím tohto spotrebiča sa prosím zoznámte s návodom na jeho obsluhu. Spotrebič používajte iba tak, ako je popísané v tomto návode na použitie. Návod uschovajte pre prípad ďalšej potreby.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY**ČÍTAJTE POZORNE A USCHOVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE**

- Ak dôjde k poškodeniu spotrebiča nedodržiavaním pokynov v tejto príručke, záruka sa stáva neplatnou. Výrobca/dovozca nenesie žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nedodržiavaním pokynov písaných v manuáli. Nedbalé používanie spotrebiča nie je v súlade s podmienkami tohto návodu.
- Pred pripojením spotrebiča k sieťovej zásuvke sa uistite, že sa napätie uvedené na štítku spotrebiča zhoduje s elektrickým napätím zásuvky.
- Spotrebič pripájajte iba k riadne uzemnenej zásuvke.

UPOZORNENIE

- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám. Čistenie a údržbu vykonávanú používateľom nesmú vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a pod dozorom. Spotrebič a jeho sieťový kábel udržiajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Nepoužívajte spotrebič na iné účely, než na ktoré je určený.
- Spotrebič nie je určený na ovládanie prostredníctvom programátora, vonkajšieho časového spínača alebo diaľkového ovládania.
- Ak spotrebič nepoužívate alebo plánujete čistenie, vždy ho vypnite a odpojte zo sieťovej zásuvky.
- Nepoužívajte spotrebič, ak nefunguje správne, spadol na zem, bol poškodený alebo ponorený do vody. Spotrebič s poškodenou vidlicou sieťového kábla je zakázané používať. V žiadnom prípade neopravujte spotrebič sami. Na spotrebiči nerobte žiadne úpravy - vzniká nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Všetky opravy a nastavenia tohto spotrebiča zverte autorizovanému servisnému stredisku.
- Neodpájajte spotrebič zo sieťovej zásuvky ťahom za sieťový kábel - vzniká nebezpečenstvo poškodenia sieťového kábla/sieťovej zásuvky.
- Na sieťový kábel nekladte ťažké predmety. Dbajte na to, aby sieťový kábel nevisel cez okraj stola alebo aby sa nedotýkal ostrých či horúcich povrchov.

- Tento spotrebič je určený na použitie v domácnosti. Nie je určený na použitie vo vonkajších priestoroch. Nie je určený na komerčné využitie.
- Nepoužívajte spotrebič nad horúcimi povrchmi alebo v blízkosti zdrojov tepla, ako sú napr. plynové či elektrické horáky, rúra a pod.
- Pred pripojením príslušenstva alebo pred čistením nechajte spotrebič vždy úplne vychladnúť.
- Spotrebič umiestňujte iba na stabilný, rovný a suchý povrch. Neumiestňujte spotrebič na okraj pracovnej plochy, aby nedošlo k pádu a poškodeniu spotrebiča.
- Spotrebič umiestnite tak, aby vzdialenosť od okolitých predmetov alebo stien bola minimálne 3 cm po stranách a 15 cm nad spotrebičom.
- Povrch spotrebiča sa pri prevádzke zahrieva. Nedotýkajte sa horúcich povrchov (napr. prívod pary a nerezový filter v čase varu). Vždy používajte iba rukoväť alebo tlačidlá. Vyhňte sa kontaktu s horúcou parou.
- Pred akoukoľvek manipuláciou so spotrebičom a príslušenstvom ho najskôr nechajte vychladnúť.
- Pri prevádzke spotrebiča dbajte na zvýšenú opatrnosť, aby nedošlo k obareniu parou.
- Nenechajte kávovar v prevádzke bez vody.
- Nevyberajte páku, ak je spotrebič v prevádzke.
- Pred opätovným naplnením páky po dovarení kávy nechajte najprv páku vychladnúť. Nedotýkajte sa horúceho povrchu, na odstránenie kávy z filtra použite iba rukoväť a poistku filtra.
- Pred odpojením z el. siete spotrebič vždy najskôr vypnite.
- Neponárajte spotrebič ani napájací kábel do vody či inej kvapaliny.
- Používajte iba s dodaným príslušenstvom.

POPIS SPOTREBIČA



- | | |
|---|---------------------------------------|
| 1. Veko zásobníka na kávové zrná | 7. Odkvapkávacia tácka |
| 2. Zásobník na kávové zrná | 8. Ukazovateľ tlaku |
| 3. Motor mlynčeka a mlecí nôž | 9. LED displej s ukazovateľom teploty |
| 4. LED displej s ukazovateľom doby mletia | 10. Regulátor pary |
| 5. Ovládacie tlačidlá | 11. Varná hlava |
| 6. Držiak páky | 12. Parná tryska |
| | 13. Páka |

POPIS OVLÁDACIEHO PANELU



Tlačidlo	Funkcia
	Tlačidlo zapnuté/vypnuté
	Tlačidlo mletia pre 1 šálku
	Tlačidlo mletia pre 2 šálky
	Tlačidlo 1 šálky
	Tlačidlo 2 šálok
	Tlačidlo pary

POUŽITIE SPOTREBIČA PRED PRVÝM POUŽITÍM

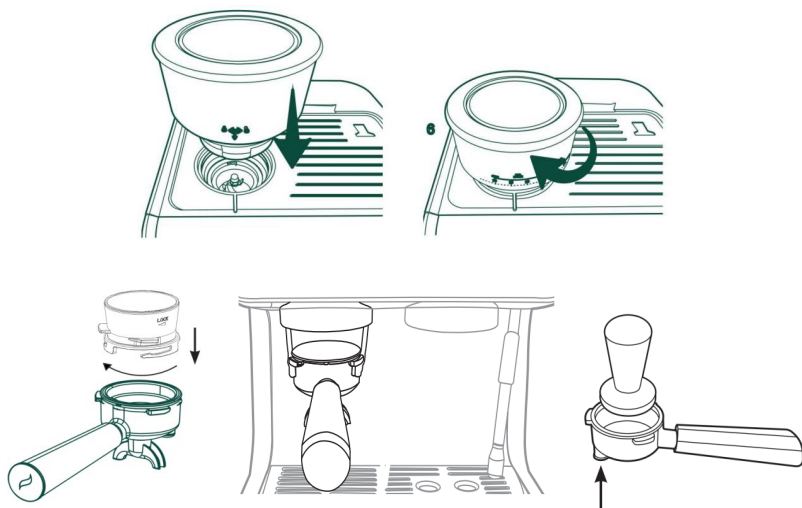
- Umyte všetko umývateľné príslušenstvo podľa pokynov v kapitole ČISTENIE A ÚDRŽBA.
- Pred prvým použitím spotrebič najskôr prepláchnite.
- Vyberte zásobník na vodu, odstráňte tesnenie zo spodnej časti a naplňte zásobník vodou tak, aby sa hladina vody vždy pohybovala medzi ryskami MIN a MAX. Odporúčame používať filtrovanú vodu. Potom umiestnite zásobník späť do spotrebiča a zaistíte ho jemným zatlačením dole.
- Zapojte spotrebič do el. siete. Indikácie trikrát zablikajú, na displeji sa zobrazí 000 a indikácie zhasnú. Spotrebič je v pohotovostnom režime.
- Zapnite spotrebič tlačidlom zapnuté/vypnuté. Spotrebič začne s predohrevom (indikácia 1 šálky a 2 šálok blikajú).
- Stlačte tlačidlo pary a otočte regulátorom pary na uvoľnenie vzduchu zo spotrebiča, vyčakajte cca 30 sekúnd, kým nezačne zo spotrebiča vychádzať para. Pokiaľ by v spotrebiči zostal vzduch, spotrebič by nemusel pracovať správne.

- Stlačením tlačidla pary vypnite funkciu pary, otočte regulátor pary do pozície vypnuté a stlačte tlačidlo zapnuté/vypnuté.
- Umiestnite páku do držiaka páky na spotrebiči a upevnite ju otočením proti smeru hodinových ručičiek.
- Umiestnite nádobu s objemom min. 500 ml na odkvapkávaciu mriežku pod varnú hlavu.
- Zapnite spotrebič tlačidlom zapnuté/vypnuté
- Po dokončení predohrevu (indikácia svieti) stlačte tlačidlo 2 šálok kávy. Z páky začne vytekať voda. Opakujte tento krok 5x.
- Potom bude spotrebič pripravený na použitie.
- Tento postup opakujte vždy, pokiaľ nebol spotrebič dlhšiu dobu používaný.

MLETIE KÁVY

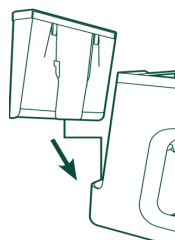
- Umiestnite zásobník na kávové zrná do spotrebiča (zarovnajete symbol šípky so spotrebičom) a zaistíte ho otočením v smere hodinových ručičiek. Pokiaľ nie je zásobník riadne umiestnený, na displeji sa zobrazuje indikácia NO.
- Naplňte zásobník kávovými zrnami a umiestnite naň veko.
- Zvoľte hrubosť mletia v rozmedzí 0-20 (0-najjemnejšie, 20 - najhrubšie). Pre prvé mletie odporúčame zvoliť hrubosť v rozmedzí 5-9 a potom ju upraviť podľa vlastných preferencií. Príliš jemne mletá káva môže spôsobiť upchatie filtra.
- Vložte filter do páky. Páku s filtrom umiestnite do držiaka páky pod mlecou časťou.
- Pre namletie kávy pre jednu šálku kávy stlačte tlačidlo mletia pre 1 šálku (prednastavená doba mletia je 15 sekúnd), pre namletie kávy pre dve šálky kávy stlačte tlačidlo mletia pre 2 šálky (prednastavená doba mletia je 25 sekúnd).
- Pre nastavenie vlastnej požadovanej doby mletia stlačte v pohotovostnom režime spotrebiča dlho tlačidlo mletia pre 1 alebo 2 šálky kávy po dobu 3 sekúnd a opakovaným stlačením tlačidla mletia nastavte požadovanú dobu mletia. Rozmedzie pre 1 šálku kávy je 9-25 sekúnd, pre 2 šálky 18-40 sekúnd.
- Ak sú mlecie nože nesprávne umiestnené, indikácia mletia bude blikať a mlynček nemožno spustiť. Po správnom umiestnení indikácia svieti.

- Spotrebič je vybavený ochrannou funkciou, kedy po nepretržitej prevádzke mlynčeka po dobu 2 minút bez prestávky na vychladnutie (aspoň 5 minút) bude funkcia mletia po dobu 15 minút zablokovaná (indikácia mletia bude blikať). Až po uplynutí tejto doby je možné pokračovať v mletí.



NAPLNIENIE ZÁSObNÍKA VODOU

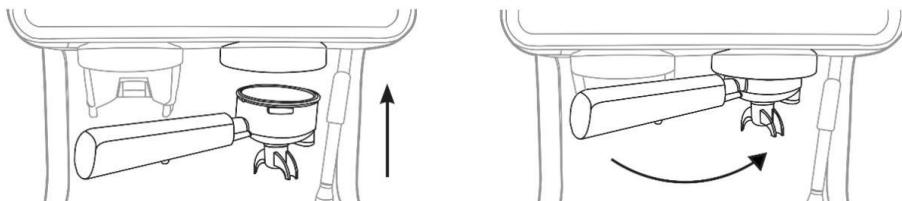
- Vyberte zásobník na vodu, odstráňte tesnenie zo spodnej časti a naplňte zásobník vodou tak, aby sa hladina vody vždy pohybovala medzi ryskami MIN a MAX. Odporúčame používať filtrovanú vodu. Potom umiestnite zásobník späť do spotrebiča a zaistíte ho jemným zatlačením dole.



PRÍPRAVA KÁVY ESPRESSO

- Pred samotnou prípravou kávy odporúčame predhriať šálku horúcou vodou. Umiestnite páku bez kávy do varnej hlavy spotrebiča a stlačením tlačidla 1 šálky kávy naplňte šálku vodou. Nechajte ho ohriať a vodu potom vylejte.

- Po namletí kávy vyberte páku z držiaka mlynčeka a pomocou vtláčadla kávu utlačte (príliš jemne utlačená káva bude slabá, príliš silne utlačená káva bude silná). Odstráňte prebytočnú kávu z okraja filtra.
- Umiestnite páku do varnej hlavy na spotrebiči v pozícii odomknutú a upevnite ju otočením proti smeru hodinových ručičiek do pozície uzamknutú.



- Umiestnite šálku na odkvapkávaciu mriežku.
- Uistite sa, že je regulátor pary v pozícii vypnuté.
- Na prípravu kávy stlačte tlačidlo 1 alebo 2 šálok kávy a káva začne vytekať do šálky (prednastavená doba prípravy pre 1 šálku je 16 sekúnd, pre 2 šálky 26 sekúnd). Upravte pozíciu šálky tak, aby do nej káva stekala po jeho stene. Príprava kávy sa po uplynutí prednastavenej doby automaticky zastaví.
- Pre nastavenie vlastnej požadovanej doby prípravy kávy stlačte v pohotovostnom režime spotrebiča dlho tlačidlo 1 alebo 2 šálok kávy po dobu 3 sekúnd a opakovaným stlačením tlačidla 1 alebo 2 šálok kávy nastavte požadovanú dobu prípravy pre dané množstvo kávy. Rozmedzie pre 1 šálku kávy je 12-22 sekúnd, pre 2 šálky 20-35 sekúnd.
- Brew ratio (pozri tabuľku nižšie) udáva ideálny pomer vody a namletej kávy (je potrebné zvážiť množstvo namletej kávy a potom výsledný nápoj).

Ristretto	1:1 až 1:2
Espresso	1:1 až 1:2
Lungo	1:3 až 1:4

- Po dokončení prípravy kávy môžete vybrať páku jej otočením v smere hodinových ručičiek a odstrániť zvyšok kávy z filtra. Nechajte úplne vychladnúť a opláchnite pod tečúcou vodou.

NAPENENIE MLIEKA

- Po dokončení predohrevu spotrebiča stlačte tlačidlo pary a počkajte, kým sa nedokončí predohrev pre funkciu pary a indikácia neprestane blikať.
- Naplňte nádobu vychladeným mliekom s objemom cca 100 ml pre každé cappuccino. Odporúčame použiť plnotučné mlieko z chladničky.

Pozn.: Pri výbere veľkosti nádoby počítajte s tým, že mlieko minimálne dvojnásobne zvýši svoj objem, a uistite sa, že je nádoba dostatočne vysoká.

- Pred ponorením trysky do mlieka najprv otočte regulátorom pary a nechajte ju chvíľu unikať do prázdnej nádoby, pretože počiatočná para môže obsahovať vodu.
- Ponorte trysku cca 1 cm do mlieka. Pomaly otočte regulátorom pary, kým z trysky nezačne vychádzať para. Na napenenie pohybujte nádobou krúživo hore a dole, kým nedosiahnete požadovaný výsledok.

Pozn.: Maximálna nepretržitá doba výroby pary je 60 sekúnd.

- Po napnení mlieka nechajte chvíľu unikať paru do prázdnej nádoby, aby sa tryska vyčistila od prípadných zvyškov mlieka.
- Po skončení výroby pary otočte regulátorom pary späť do pozície vypnuté a vypnite funkciu tlačidlom pary.

Upozornenie: Nikdy sa nedotýkajte parnej trysky počas prevádzky a dbajte na zvýšenú opatnosť, aby nedošlo k popáleniu.

Upozornenie: Nikdy neotáčajte regulátorom pary rýchlo, aby sa para nenahromadila príliš rýchlo v krátkom čase.

- Po každom použití parnú trysku očistite vlhkou hubkou. Dbajte na zvýšenú opatnosť, tryska je po použití horúca!

Upozornenie: Pred prípravou kávy bezprostredne po použití funkcie pary je nutné najskôr nechať spotrebič schlaadiť. Pomocou tlačidla 1 alebo 2 šálok kávy načerpajte trochu horúcej vody na schladenie spotrebiča. Pred čerpaním vody sa uistite, že je funkcia pary vypnutá.

PRÍPRAVA HORÚCEJ VODY PRE NÁPOJE

- Na čerpanie horúcej vody (napr. na prípravu horúcich nápojov, ohriatie šálok alebo na schladenie spotrebiča) počkajte, kým spotrebič nedokončí predohrev (sv. indikácia svieti).
- Umiestnite šálku pod parnú trysku.

- Stlačte tlačidlo 1 alebo 2 šálok kávy a otočte regulátorom pary do pozície horúca voda. Horúca voda začne vytekať z parnej trysky.
- Pre zastavenie čerpania vody stlačte tlačidlo 1 alebo 2 šálok kávy a otočte regulátor pary do polohy vypnuté.

OBNOVENIE TOVÁRNEHO NASTAVENIA

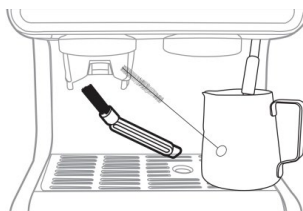
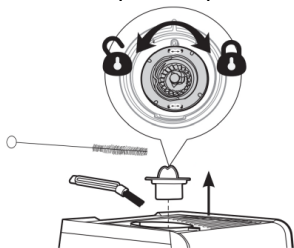
- Pre obnovenie továrenského nastavenia stlačte zároveň tlačidlá 1 šálky a 2 šálok kávy a pritom zapojte spotrebič do el. siete. Ozve sa zvukový signál, na displeji sa zobrazí 000 a spotrebič obnoví továrenské nastavenie.

AUTOMATICKÉ VYPNUTIE

- Pokiaľ nie je spotrebič používaný, po 30 minútach sa automaticky vypne.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Pred čistením spotrebič vždy odpojte z el. siete a nechajte ho úplne vychladnúť.
- Na predĺženie životnosti spotrebiča a na čo najlepšiu chuť kávy čistite spotrebič po každom použití.
- Pravidelne čistite kryt kávovaru navlhčenou hubkou.
- Pravidelne čistite zásobník na vodu, odkvapkávaciu tácku a odkvapkávaciu mriežku a potom ich osušte.
- Vyberte páku otočením v smere hodinových ručičiek, zbavte ju zvyškov kávy, umyte čistiacim prostriedkom a opláchnite pod tečúcou vodou.
- Pravidelne raz týždenne čistite mlynček. Vyberte zásobník na kávové zrná zo spotrebiča a otočením vyberte mlecí nôž, viď obrázok. Pomocou kefiiek odstráňte z mlynčeka zvyšky kávových zŕn. Očistite zásobník na kávové zrná, mlecí nôž aj výstup mletej kávy. Potom umiestnite mlecí nôž a zásobník na kávové zrná späť do spotrebiča.



- Neumývajte diely v umývačke riadu.
- Nepoužívajte na čistenie alkohol alebo rozpúšťadlá. Nepoužívajte agresívne ani abrazívne čistiace prostriedky.
- Neponárajte spotrebič do vody ani inej kvapaliny.
- Pokiaľ spotrebič nebol v prevádzke dlhšie ako týždeň, odporúčame ho pred ďalším použitím prepláchnuť podľa postupu v kapitole PRED PRVÝM POUŽITÍM.

ČISTENIE USADENÍN

- Na zaistenie efektívneho chodu kávovaru je potrebné pravidelne odstraňovať usadeniny raz za 2-3 mesiace. Postup:
- Naplňte zásobník vodou s čističom na vodný kameň až po rysku MAX (riadte sa pokynmi uvedenými na čističi). Používajte iba čističe vhodné pre kávovary. Môžete použiť aj kyselinu citrónovú s vodou v pomere 3:100.
- Vložte páku (bez kávy) do spotrebiča a na odkvapkávaciu mriežku umiestnite dostatočne veľkú nádobu.
- Odpojte spotrebič z el. siete. Stlačte dlho tlačidlo dvoch šálok kávy po dobu 3 sekúnd a zároveň spotrebič zapojte do el. siete. Po zvukovom signáli tlačidlo uvoľnite. Na ľavom displeji sa zobrazí P1. Ďalším stlačením tlačidla dvoch šálok kávy zahájite funkciu odvápnenia.
- Funkcia odvápnenia trvá cca 2 minúty a po jej dokončení sa spotrebič automaticky vypne. Funkciu môžete tiež kedykoľvek vypnúť tlačidlom zapnuté/vypnuté.
- Potom vypláchnite zásobník a naplňte ho čistou vodou. Podľa postupu prípravy kávy (ale bez kávy vo filtri) vyvarte vodu, kým v zásobníku žiadna nezostane.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Problém	Príčina	Riešenie
Nevyteká káva / netvorí sa para	Nedostatok vody v zásobníku / nebol dokončený predohrev	Doplňte vodu do zásobníka / vyčkajte na dokončenie predohrevu
Na káve sa netvorí pena	Príliš hrubo namletá káva / málo utlačená káva	Upravte hrubosť mletia / kávu utlačte
Netvorí sa para	Upchatá parná tryska / regulátor pary v pozícii vypnuté / nebol dokončený predohrev	Vyčistite parnú trysku / otočte regulátorom pary do pozície zapnuté / vyčkajte na dokončenie predohrevu
Slabá alebo príliš silná káva	Príliš málo alebo príliš veľa mletej kávy / príliš hrubo alebo jemne namletá káva	Zvoľte vhodné množstvo kávy, na 1 šálku obvykle cca 7 g mletej kávy / zvoľte správnu hrubosť mletia
Mlieko sa nenapení	Zlý typ mlieka / nebol dokončený predohrev	Použite vychladené plnotučné mlieko / vyčkajte na dokončenie predohrevu
Nie je možné pripraviť kávu, indikácia rýchlo bliká	Príliš vysoká teplota spotrebiča po výrobe pary	Nechajte načerpať horúcu vodu na schladenie spotrebiča
Nie je možné pripraviť kávu	Spotrebič je v režime pary / regulátor pary v pozícii zapnuté	Vypnite režim pary / otočte regulátorom pary do pozície vypnuté
Horúca voda nie je dostatočne horúca	Nebol dokončený predohrev	Vyčkajte na dokončenie predohrevu
Mlynček nemele	Mlecí nôž nie je správne umiestnený	Umiestnite riadne mlecí nôž

TECHNICKÁ ŠPECIFIKÁCIA

Menovitý rozsah napätia	220-240 V
Menovitý kmitočet	50/60 Hz
Menovitý príkon	1158-1358 W / mletie 120 W

Zmeny textu a technických údajov vyhradené.

POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ

Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo v iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.